



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 46

Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandonta lubientscha da baghegiar:

Nr. 2011-1055

Roland Geiges, Im Adli 4, 8532 Warth; engrondir il balcon existent, construcziun d'in secund balcon niev, remplazzament dalla seiv, parcella 1416, Via Clavaniev 8, 7180 Disentis/Mustér.

Quella lubientscha sa vegnir contestada enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 15-11-2011

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Elecciuns regionalas e votaziun communal

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Venderdis, ils 25-11-2011, 16.00–17.15

Sonda, ils 26-11-2011, 18.30–19.30

Dumengia, ils 27-11-2011, 9.00–11.00

A Segnas vegn buca pli exponiu in'urna. La suprastonza dil vischinadi stat bugen a disposiziun als vischins da Segnas per dar sclariment davart il votar a scret. La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton sil pli tard entochen venderdis, ils 25 da november 2011 allas 17.00 tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Las candidatas ed ils candidats per las elecciuns regionalas ch'ei annunziai tier la Regiun Surselva vegnan publicai ils 18 e 25 da november 2011 els fegls officials dalla Surselva. Plinavon ein els d'anflar sin la pagina d'internet www.regiun-surselva.ch.

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevividad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (suppli cau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brev dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser **sil pli tard la sonda, ils 26 da november 2011** allas 12.00 tier l'administraziun communal. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.

Suprastonza communal Disentis/Mustér

Center da sport e cultura

Ils 27 da november 2011 han votantas e votants da decider davart la sanaziun dil Center da sport e cultura. El decuors dils davos decennis ei quel daventaus in impurtont liug da sentupada per zun differents arranschaments.



Il Center da sport e cultura ei d'eminenta muntada per Mustér e per la regiun sco liug da sport e cultura e sco destinaziun turistica. Sch'ins vul mantener quella purschida attractiva, drova ei ussa ina renovaziun dils stabiliments. Perquei recamonda il cussegl da vischnaunca – en concordanza cun la supprastonza communal – a vischins e vischinas da conceder il credit per la sanaziun necessarias dils stabiliment dil Center da sport e cultura.

Cussegl da vischnaunca

Cussegl da vischnaunca ***Mustér approbescha il preventiv 2012***

En sia seduta dils 11 da november 2011 ha il cussegl da vischnaunca sut il presidi da Rita Huonder-Tenner approbau unanimamein il preventiv per 2012. Quel siara cun in surpli **d'entradas da 36 200 francs**. Sco il president communal Dumeni Columberg declara, ei il quen current per 2012 favoreivels, quei era muort ina nova contribuziun ord il fondo cantunal d'ulivaziun. Perencunter survargan las investiziuns las limitas fixadas el plan da finanzas. Igl augment ei d'attribuir a differents facturs, speciamein allas investiziuns gia decididas ni previdas (la sanaziun dil Center da sport e cultura, l'avertura dalla zona da mistregn Pignola e la sanaziun dalla Via Sursilvana atras il Vitg).

Igl ault pei da taglia ei d'ina vart ina grevezia. Da l'autra vart obtegn la vischnaunca cheutras ina **contribuziun cantunala da frs. 258 700.** –. Cun sbassar il pei da taglia per 5% sereducessen las entradas da taglia per frs. 150 000.–. Leutier vegness la sperdita dalla nova contribuziun cantunala, aschia ch'il manco muntass a rodund frs. 400 000.–. Perquei ein las autoritads communalas dil meini, ch'ei fuss el mument buca prudent da far ina midada, quei en vesta dallas grondas investiziuns pendentas e dil manteniment dalla infrastruttura (en special dallas vias communalas).

Novas disposiziuns finanzialas ston esser beinponderadas e risguardar tuts facturs sco il pei da taglia, la finanziaziun speciala dalla canalisaziun, il svilup dallas expensas sil sector dalla sanadad e dil scolesser (nova lescha da scola) sco era la problematica dallas habitaziuns secundaras.

Dapresent vegn ei sclariu cun sustegn digl uffeci per economia e turissem ed en concordanza cun la vischnaunca da Tujetsch la pusseivladad d'introducir ina taxa directiva (Lenkungsabgabe) per las habitaziuns secundaras.

La cumissiun da gestiun, representada entras Victor Flepp, sa s'accordar cun quellas consideraziuns e sustegn las propostas dalla supprastonza. En ina viva e liunga debatta ein differents fatgs vegni discussiunai sco per exempel la collaboraziun sil sector da scola, il survetsch dentari, il manteniment dallas vias, il giubileum da 100 onns Viefier retica, las mesiras per embellir il vitg, la meglieraziun funsila. La supprastonza ei plinavon vegnida intimada da perseguitar ina pusseivladad d'ina fusiun dallas vischnauncas.

Il preventiv pil quen current siara cun expensas da 12 505 700 francs ed entradas da 12 541 900 francs, aschia ch'ei seresulta in surpli d'entradas da 36 200 francs. Il quen d'investiziun preveda expensas da 4 674 000 (2011: 2 795 000) ed entradas da 1 248 000 (2011: 1 052 500) francs, pia investiziuns nettas da 3 426 000 visavi 1 742 500 francs digl onn 2011. Il pei da taglia resta sco tochen dacheu, numnadamein per la taglia sin las entradas e la facultad a 120% dalla taglia cantunala simpla e per il pei da taglia per la taglia sin schischom a 1,7 %0.

Acziun da spindrament

La supprastonza communal s'engascha da tutta forza per gidar a spindrar il grond potenzial dil hotel «Disentiserhof» ed ha preparau mesiras per gidar a reactivar quei center turistic. Ina sperdita da quei complex fuss in donn considerabel per la purschida turistica dall'entira vallada ed in signal fatal per igl avegnir. Ellas contrativas cun ils cumpigliai ein novs fatgs sedai. Perquei ei la tractaziun da quella mesira vegnida stuschada sin pli tard. Danovamein conferma il president communal ch'ei seigi enorm grev d'anflar investurs. Fastedis caschuna la sanaziun dil bogn e la finanziaziun dallas investiziuns necessarias per realisar in niev concept.



Senza in diember sufficient da letgs eis ei buca pusseivel da menar in tal menaschi cun success. Las autoritads communalas speran ch'ei detti ina buna soluziun e quentan cun la capientscha ed in ferm sustegn da tuts cumpigliai.

Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 11 da november 2011 ha il cussegl da vischnaunca approbau unanimamein il preventiv 2012. Conform ad art. 21 lit. a dalla constituziun communal da quella decisiun suttamessa al referendum facultativ. Enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala han 80 votants la pusseivladad d'inoltrar in referendum facultativ e pretender ina votaziun dil pievel.

Il preventiv 2012 ei exponius per investa en casa communal (stanza nr. 10).

Suprastonza communal

Tagliar caglias e plontas

Tenor art. 75, al. 4 dalla lescha da baghegiar astgan plontas buca disturbar la vischinonza ni la segirtad publica. Per liung dallas vias publicas e privatas sco era sendas ein tuttas caglias e plontas da tagliar anavos, aschia che nuot survarga il cunfin (era buca suenter ch'ei ha neviu).

Quellas lavurs ston esser finidas sil pli tard entochen la fin da november 2011. En cass che las caglias e plontas vegnan buca tagliadas anavos enteifer il termin fixau, vegnan quellas lavurs exequidas entras il survetsch tecnic dalla vischnaunca cun adossar ils cuosts als proprietaris.

Disentis/Mustér, november 2011
Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Seivs mobilas per la pasculaziun

Tenor art. 75, al. 1 dalla lescha da baghegiar ston seivs mobilas vegnir allontanadas immediat suenter la pasculaziun. En quei senn ston tuttas seivs per la pasculaziun vegnir allontanadas entochen ils 30 da november 2011. Quei vala era per seivs da gatter.

Aschinavon che las seivs vegnan buca allontanadas enteifer il termin indicau, vegnan quellas tenor basegns allontanadas sin donn e cuost dils proprietaris.

Disentis/Mustér, november 2011
Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Controlla da habitonts **Mortoris**

Hilda Flepp-Venzin, naschida ils 29-7-1956, morta ils 9-11-2011.

Pius Duff, naschius ils 22-5-1936, morts ils 14-11-2011.



Vischinadi d'Acletta: Radunonza ordinaria

**Dumengia, ils 27 da november 2011
allas 13.15 el hotel «Péz Ault».**

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dils protocols
4. Rapport annual dil president
5. Quen e rapport dils revisurs
6. Program da lavur
7. Varia

Naven dallas 14.00 ei previu in suentermiezdi da jass/troccas (mira annunzia).
Cordialmein envida la suprastonza dil vischinadi Acletta

Suentermiezdi da jass e troccas

Nus envidein tut(ta)s convischin(a)s ad in suentermiezdi da divertiment da jass e troccas **dumengia, ils 27 da november 2011** e quei naven dallas 14.00 entochen ca. allas 17.00 ell'ustria «Péz Ault». Ei vegn offeriu in pign refrestg.

La suprastonza dil vischinadi d'Acletta

**Vischinadi Funs-Clavianev
*Invit alla radunonza generala***

Venderdis, ils 25 da november 2011 allas 20.15 el hotel «Cucagna».

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dils 26 da november 2010
4. Rendaquen e rapport dils revisurs
5. Rapport annual dalla president
7. Fixar la taxa annuala
8. Elecziuns
9. Program da lavur
10. Varia

Cordialmein envida la suprastonza

Apparats d'udida

Gliendisdis, ils 28 da november 2011 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala a Mustér e Curaglia:

**a Mustér naven dallas 14.00 tochen ca. las 15.15
a Curaglia naven dallas 15.30 tochen ca. las 16.30**

L'union Pro Audito Chur, cun Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Cordial invit Casa da tgira Sursassiala



Cussegl pastoral – invit

Gievgia, ils 24 da november envida il cussegl pastoral tuts seniors da nossa pleiv mo era tut tgi che ha plascher ad in gentar communabel el Center Aua Viva.

S'annunziar pil gentar sco era per taxi saveis tier Laurenzia Schnoz, 081 947 58 27, ni tier Marie Louise Deflorin, 081 947 53 73.

Uniun da dunnas Fiera da Nadal a Mustér

Dumengia, ils 20 da november 2011 dallas 13.00–20.00 sil plaz scola

Dallas 13.00–17.00 han ils affons la pussevkladad da zambergiar sez ina decoraziun d'advent. Se-schei inspirar dall'atmosfera d'advent e passentei in per bialas uras en buna cumpignia. Encunter fom e seit vegn purschiu diversas spisas e bubrondas.

Sin Vossa viseta salegran expositurs ed exposituras e l'Uniun da dunnas Mustér

Radunonza generala dalla gruppa da puras Mustér

**Venderdis, ils 18 da november 2011
allas 20.00 ell'ustria «Fravia», Disla.**

A stedia participaziun selegra la suprastonza

Uniun samaritana Mustér

L'acziun da spender saung per donaturas e donaturs dallas vischnaucas da Medel e Mustér ha liug:

**Gliendisdis, ils 28 da november 2011
dallas 18.00–20.00 en halla Cons.**

Nus engraziein grondamein per quei bien survetsch en favur da malsauns e disgraziai e sperein a ina stedia participaziun.

Cordial beinvegni Uniun samaritana Mustér

Preavis – Gruppa da teater Mustér

Nus fagein puspei teater:

Ida dedectiva, cumedia
criminala en 3 acts, *premiera ils 14 da schaner 2012.*

Uleriuras producciuns:
ils 19, 20, 21, 27 e 28 da schaner.

Per plascher risguardar quels termins.

La suprastonza



Schafwoll-Annahme Herbst 2011

Siehe unter Surselva!

Ludoteca Mustér

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92
e-mail: ludoteca@disentis.ch

Uras d'avertura/Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

Biblioteca populara Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut www.disentis.ch ni www.bibliotecas-surselva.ch anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar.

Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

La biblioteca ei aviarta:

Gliendisdis 18.30–20.00 uras
Mardis 13.30–15.00 uras
Gievgia 16.00–17.30 uras
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.
Biblioteca populara Mustér
